

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/555 01 Dated : 28.12.2018		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (If other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY 180213135 500 888 9296 17535			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No. NEI/MAGNA/01-02		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING		Description of Goods MAGNA PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN	
		POSITION H1		Quantity TOTAL Pcs. 2,880	
		Rate EURO/Pc. 1.65		Amount EURO DDU 4752.00	
Delivery note #555 01 Dated : 28.12.2018		CCI CODE NO. 1388002698		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2880 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 09/01/2019 Firma:	
Amount Chargeable (in words) TOTAL (DDU) EURO FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED FIFTYTWO AND ZERO CENTS ONLY.		2880		4752.00	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur – 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engg Industries Ltd., Director (Export)					

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Delivery note #555 01 Dated : 28.12.2018	
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
		Country of Origin of Goods:	Country of Final Destination :
		INDIA	ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS			
DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/MAGNA/01-02		BALL BEARING	
			<u>Nos.</u>
MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	2,880
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			2,880
Signature & Date			
For National Engineering Industries Ltd.			
[Signature]			

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460551497911M0

A 2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

3 Vordrucke
1 | 2

5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
7

7 Bezugsnummer
W00954531



VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rückschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
ES-HF 7617ES-YI 179

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)
3339

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpaper

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004605 Fax: +49 40 730902-300

Hamburg-Oberelbe

28.12.2018

DE4600ZV2028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg-Stadt

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 09.01.2019

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

Liste der Positionen

Blatt A 2 2

AbgSt: DE004605

Datum: 28.12.2018

MRN

18DE460551497911M0



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Magna PT Bari	7 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		3339	3164	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/545 02 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/555 01

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100.	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000035G 08/01/19	
			5 Articolo 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 7 D/4/1/MV/			
			9 NULLA OSTA al fine dei doli e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
			10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.spnd./esport. a IN b 17 Cod.P.destinaz. a IT b BA	
	16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 16632,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		28 Dati finanziari e bancari			
6	29 Ufficio di entrata/uscita DE004605		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
31 Colli e designazioni delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 7 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE		32 Articolo 1 N. 84821090 90 S001		33 Codice delle merci 34 Cod.P.di origine a IN b 35 Massa lorda (Kg) 3339 36 Preferenze 200 37 REGIME 4000 38 Massa netta (Kg) 3164 39 Contingenti	
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 2821 MRN -18DE460551497911M0			
			41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 16632,00 43 Cod. M.V.			
			Codice MS 45 Aggiustamento 0,00			
			46 Valore statistico 16632,00			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	01DI -IT-2018-181213100/4339250000001 N380 -IN-2018-EXP/2018-19/545 02 Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 Y069 U165 -20181228 N380 -IN-2018-EXP/2018-19/555 01					
47 Calcolo delle imposte	Tipo Base imponibile Alliquota Importo NP		48 Dilazioni di pagamento 012747V		49 Identificazione del deposito	
	A00 16632 0 % 0,00 F 405 16632 22 % 3659,04 G 406 16632 22 % 3659,04 G		B Dati contabili REG. 4T N.00000035G DEL 08.01.19 CONTO N. 012747V - A 93 N. 000005 EUR. 0,00 G SCAD. 08.02.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.02.19			
Totale:		Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
rappresentato da: Luogo e data:						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)						
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme.		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 08/01/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
Cod. Svincolo: RSUHSZ Dichiarazione trasmessa telematicamente						



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
08/01/2019 16.16.51

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 35G del 08/01/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	3339.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	08/01/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	RSUHSZ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	5	Del	08/01/2019	Piccola cassa
--------	---	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da				
Annullamento	Del	Causale		

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 16632.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
08/01/2019 16.16.51

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 35G del 08/01/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460551497911M0

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 3339.0 - Peso netto: 3164.0 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 18-011115 vom 28.12.2018



18-011115

Ludwigsburg, 28.12.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros #555 01 + #545 02	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.339	15 Umfang cbm
Summe: Total		7,00 COLLI		KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 3.339,00 0-9 GEN 2019 "Ricevuta per riserva di verifica su qualità e quantità"		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergang von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-011115 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		